

; YZÀ\ f`]W\ Yg`6cfbUj]fi g.`HcXYgZU``]b
6UmYfb`gW\ cW_h`X]Y`F Y[]cb`°

≠`DZUZZYb\cZYb`Ub`XYf`≐a`ghUfV`Y]b`A Ubb`Ub`XYb`:`c`[Yb
Y]bYf`6cfbUj]fi g!≠ZY_h]cb"8Yf`J]fi g`V`Y]Vh`Y]bY`gY`hYbYž
UVYf`hØX`]W\ Y` ; YZU\ f"



DZUZZYb\cZYb`Ub`XYf`≐a`ž`8Yi hgW\`UbX`!`9]b`hfU[]gW\ Yg
9fY][b]g`\Uh]g]W\`]b`XYf`cVYfVUmYf]gW\ Yb`GhUXh`DZUZZYb\cZYb`Ub
XYf`≐a`YfY][bYh`9]b`A Ubb`]gh`Ub`XYb`:`c`[Yb`Y]bYf`6cfbUj]fi g!
≠ZY_h]cb`j YfghcfVYb"Ni XYa`k]fX`Y]b`k Y]hYfYf`A Ubb`]b`Y]bYf
?`b]_`VY\UbXY`h"8 Ug`6cfbUj]fi gž`[YbUi Yf`[YgU[h`XUg`6cfbU
8]gYUgY`J]fi g`%f6c8J!%ž`]gh`Y]b`bYi fchfcdYg`J]fi gž`XUg`gW\k YfY
i bX`\Äi Z[`hØX`]W\ Y` ; Y\]fbYbhmØbXi b[Yb`\Yfj cffi ZYb`_Ubb"
9l dYfhYb`XYg`F cVYfh`?cW\!≠gh]hi hg`ff`? ≠`VYf]W\ hYbž`XUgg`Ä\ f`]W\
]b`8Yi hgW\`UbX`nk]gW\ Yb`ZØbZi bX`nY\ b`U_i hY`?fUb`\Y]hgZÄ`Y
fY[]ghf]Yfh`k YfXYbž`a`Y]gh`]b`6UmYfbž`k c`X]Y`i fgUW\ Yb`ZØf`X]Y
<Äi ži b[`V]g`Ub[`i b`_Uf`g]bX"

8 Ug`6cfbUj]fi g`\Uh]b`8Yi hgW\`UbX`V]g`Ub[`Y]bYb`Y\Yf

i bVY_UbbhYb'GhUhi gžVf]b[h'YXcW'VY]Y]bYf' ðZY_h]cb'\ ÒW gh
[YZÀ\ f']WY': c'[Yb'a]h'g]W''8]Y', VYfhfU[i b['YfZc'[h'Xi fW'XYb
?cbhU_h'a]h'XYf': Y'Xgd]hna Ui gž'X]Y'XUg'J]fi g]b'\fYa 'GdY]WY'ž
l f]b'i bX'?ch'Ui ggW'Y]XYh''C V'Xi fW'j Yfi bfY]b][hY '@VYbga]hhY'ž
a]h'VY'UghYhYa 'K UggYf'cXYf'Xi fW' _cbhUa]b]YfhY'CVYfZÀWYb'
X]Y'[YbUi Yb', VYfhfU[i b[gk Y[Y'Ui ZXYb'A YbgW'Yb'g]bX'bcW
b]W'hj c''ghÀbX]['[Y_Àfh''6YgcbXYfg'U'Ufa]YfYbX']ghž'XUgg'Yg
_Y]bY'gdYn]Z]gW'Y'H\YfUd]Y'[]Vh'X]Y'6Y\UbX'i b['VYgW'fÀb_h'g]W
Ui Z'X]Y' ðhYbg]j a YX]n]b'i bX''VYb'gfYhhYbXY'A U» bU\ a Yb''

Gma dhca Y'i bX'8]U[bcgh]_ 'XYf'6cfbUj]fi g!
ðZY_h]cb

@Ui h'XYa 'F? =nY][Yb'g]W'X]Y'Gma dhca Y'Y]bYf'6cfbUj]fi g!
ðZY_h]cb'VY]'A YbgW'Yb']b'nk Y]'D\UgYb.'Ni bÀW'gh'hfYhYb'Y\Yf
U''[Ya Y]b'[Y\U'hYbY'5bnY]W'Yb'k]Y'?cdZgW'a YfnYbž':]YVYf'i bX
A ØX][_Y]h'Ui Z'' ð'XYf'Zcfh[YgW'f]hhYbYb'D\UgY'_ÒbbYb'Yg'ni
[fUj]YfYbXYb'bYi fc'c[]gW'Yb'GhØfi b[Yb'_ca a Ybž'X]Y'gc[Uf
<U''i n]bUh]cbYbž'6Yk i ggh'cg][_Y]hi bX'?fUa dZUbZÀ''Y
Y]bgW'`Y» Yb''9]bY'8]U[bcgY''c\bh'g]W'cZh'Yfgh]a
Zcfh[YgW'f]hhYbYb'GhUX]i a ž'k Ybb'VYfY]hg'Y]bY'; Y\]fbYbhnØbXi b[
j cf\UbXYb']gh''A Yh\cXYb'k]Y'A F H!I bhYfgi W'i b[Yb'i bX
@]ei cfdi b_h]cbYb'g]bX'bc'hk YbX][ž'i a 'XUg'J]fi g'bUW'ni k Y]gYb''

6YgcbXYfg'VYi bfi \][YbX']gh'X]Y'HUhgUW'Yž'XUgg'X]Y'?fUb_\Y]h
ZUgh]a a Yf'ni a 'HcXY'ZØ\fh''6Y]'gYW'g'V]g'nY\ b'[Ya Y'XYhYb
: À''Yb'dfc' ð\ f']b'6UmYfb''Y[h'Y]bY'Yi hfYa 'b]YXf][Yž'UVYf
[YZÀ\ f']WY' ðn]XYbn]j cf''

GW' i hna U» bU\ a Yb'ZØf'X]Y'6Yj Ò`_Yfi b[

K]Y'_ÒbbYb'g]W'X]Y'A YbgW'Yb'gW'ØhnYb'3'9l dYfhYb'Ya dZY'\Ybž
XYb'?cbhU_h'ni ': Y'Xgd]hna Ài gYb'i bX']\fYb'5i ggW'Y]Xi b[Yb'ni
j Yfa Y]XYb''; UfhYb!'i bX': c'fghUfVY]hYb'gc''hYb'a]h<UbXgW'i \Yb
i bX'5hYa gW'i hn'Xi fW'[YZØ\fh'k YfXYbž'i a 'XUg'F]g]_c'Y]bYf
ðZY_h]cb'ni 'a]b]a]YfYb''5i » YfXYa ']gh'Yg'fUhgUa ž'fY[Y'a À»][
'Y''YffÀi a Yž'GhÀ''Y'i bX'UbXYfY'dchYbn]Y''_cbhUa]b]YfhY': ÀW'Yb

ni 'fY]b][Yb'i bX'ni 'XYg]bZ]n]YfYb" 'GY`Vgh'XYf'? c bhU_h'ni '? UhnYbž
X]Y'a]h'Gd]hna Āi gYb'U[Ybž'gc`hYb']b'F]g]_c[YV]YhYb
Y]b[YgWfĀb_h'k YfXYbž'XU'g]Y'XUg'J]fi 'g]bX]fY_h'ØVYfhfU[Yb
_ÖbbYb"

8 Yf'bYi YghY 'HcXYgZU``]b'C VYfVUmYfb 'gc`hY'Y]b'K YW_fi Z'ZØf'U`Y
gY]bž'X]Y`]b'XYb'VYhfcZZYbYb'9bXYa]Y[YV]YhYb`YVYb.'8]Y'; YZU\ f
]gh'fYU`ž'i bX'J c fg]W hga U» bU\ a Yb'g]bX'i bYf'Āgg]W " 'J cb'XYb
9bXYa]Y[YV]YhYb']b'8Yi hgW`UbX'g]bX'6UmYfbž'6UXYb!
K ØfhYa VYf[ž'6fUbXYbVi f[ž'GUW'gYb!5b\U'hž'GUW'gYb'i bX
H\Øf]b[Yb'VYhfcZZYbž'UVYf'Ui W`HY]'Y'j cb'^2 ghYffY]W ž'XYf
GW'k Y]n'i bX'@]YW'hYbghY]b'g]bX'b]W'h'Ui g[Ybca a Yb"

Ni gUa a Yb[YZUggh'V'Y]Vh'X]Y`≠ZY_h]cb'a]h'XYa '6cfbUj]fi g'Y]bY
Yfbg hni bY\ a YbXY'6YXfc\i b[ž'X]Y`\c\Y'5i Za Yf_gUa _Y]h'i bX
J c fgfcf[Y'YfZcfXYfh" '8 Ug'J]fi 'g]gh'nk Uf'gY'hYbž'\Uh'YXcW`XUg
DchYbn]U`ž'XUg'@YVYb'XYf'6YhfcZZYbYb'XfUgh]gW`ni 'j YfĀbXYfb"

: Øf'k Y]hYfY'≠Zcfa Uh]cbYb'ni 'X]YgYa 'H\Ya U'Ya dZY\`Yb'k]f'XYb
6Ygi W`XYf'GY]hYb'j cb'GK Dž'A Yf_i f'i bX'FB8"

8YhU]`g	
C fh	DZUZZYb\cZYb`Ub'XYf'≐a ž'8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gk d"XY• k k k "a Yf_i f"XY• k k k "fbX"XY

6Ygi W`Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'bU[!VUmYfb"XY